

**Bank Polskiej Spółdzielczości S.A.**

Bank Spółdzielczy w Będzinie

Swift code

.....  
(miejsowość i data)

## Dyspozycja przekazu w obrocie dewizowym

(prosimy wypełnić pismem maszynowym lub drukowanymi literami)

: 20 : Nr sprawy: .....

PROSIMY PŁACIĆ- telekomunikacyjnie:	:57: BANK BENEFICJENTA: Numer rachunku (IBAN):
:32A: WALUTA, KWOTA W WALUCIE:	Kod SWIFT (BIC)***:  lub: Nazwa:
TRYB REALIZACJI:  DEL STANDARDOWY DEL PILNY	Adres: Miejscowość: Kraj: Pośrednik w przepływie środków: (nr rachunku banku beneficjenta, kod SWIFT):
Kwota słownie:	:70: SZCZEGÓŁY PŁATNOŚCI:
:50: ZLECENIODAWCA: imię, nazwisko/ nazwa**, adres:	:70: SZCZEGÓŁY PŁATNOŚCI:
Zleceniodawca wyraża zgodę na przekazanie swoich danych osobowych za granicę*  ..... (podpis zleceniodawcy)	Informacje dodatkowe:
:59: BENEFICJENT:  Nazwa:  Adres:  Miejscowość:  Kraj:	Informacje dodatkowe:
:71: koszty i prowizje pokrywa:	DEL BEN - beneficjent DEL OUR - zleceniodawca DEL SHA - dzielone
Kwotą zlecenia, naliczonymi przez Bank kosztami:**	
Proszę obciążyć mój/ nasz** rachunek nr ..... w .....	
Oświadczam, że niniejsze zlecenie jest zgodne z aktualnymi przepisami dewizowymi	
..... PODPIS ZLECENIODAWCY	..... podpis osoby przyjmującej dyspozycję  ..... podpis osoby akceptującej dyspozycję

\* dotyczy tylko osoby fizycznej/ podpis składa Zleceniodawca - osoba fizyczna

\*\* niepotrzebne skreślić

\*\*\* kod BIC nie jest wymagany dla transakcji w walucie euro na terenie państw członkowskich

## WARUNKI WYKONYWANIA PRZEZ BANK SPÓŁDZIELCZY W BĘDZINIE PRZEKAZÓW W OBROTCIE DEWIZOWYM

### § 1

1. Bank realizuje przekazy według zasad zawartych w niniejszych warunkach oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami dewizowymi.

2. Płatności w obrocie dewizowym mogą być dokonywane w walutach wymiennalnych określonych w „Tabeli kursów walut Banku” lub w walucie polskiej. Kursy walut mogą ulegać zmianie w ciągu dnia operacyjnego i podawane są do wiadomości w bieżącej tabeli kursów Banku, dostępnej w jednostkach Banku oraz na stronie internetowej.

3. Bank realizuje transakcje w określonym przez zleceniodawcę trybie, z którego wynika data waluty, oznaczająca termin obciążenia rachunku Nostro Banku BPS S.A.

4. Dyspozycja złożona ze wskazanym standardowym trybem realizacji jest wykonywana z datą waluty „spot”, oznaczającą datę waluty przypadającą na dwa dni robocze po dniu złożenia dyspozycji, z zastrzeżeniem § 6.

5. Dla zleceń w walutach USD, EUR, GBP, istnieje możliwość realizacji przekazu w trybie pilnym. Realizacja przekazu w trybie pilnym wymaga dyspozycji zleceniodawcy w tym zakresie i wiąże się z naliczeniem i pobraniem dodatkowych prowizji, zgodnie z „Tabelą opłat i prowizji Banku”.

6. Dyspozycja złożona w trybie pilnym, oznacza jej realizację z datą waluty równą dacie złożenia dyspozycji.

7. Bank wykonuje transakcje z polecenia klientów Banku w formie:

- Polecenie przelewu SEPA,
- Polecenia wypłaty.
- polecenie przelewu w walucie obcej

8. Odpowiednio za realizację ww. transakcji pobiera się opłaty zgodnie z obowiązującą w Banku „Tabelą opłat i prowizji Banku” dostępną w jednostkach Banku i na stronie internetowej Banku.

9. Jeżeli przekaz jest realizowany w innej walucie niż waluta rachunku klienta Banku, do jego rozliczenia stosowany jest kurs kupna/sprzedaży walut, obowiązujący w Banku w momencie przyjęcia przez Bank dyspozycji.

10. Dopuszcza się możliwość indywidualnej negocjacji kursów walut, na prośbę zleceniodawcy przekazu. Warunkiem przeprowadzenia negocjacji jest złożenie przez klienta pełnomocnictwa o zastosowanie kursu negocjowanego i uzyskanie akceptacji Banku. Formularz stanowiący wzór pełnomocnictwa dostępny jest w jednostkach Banku.

### § 2

1. Polecenie przelewu SEPA jest to usługa inicjowana przez Płatnika polegająca na umożliwieniu przekazania środków pieniężnych w euro z rachunku płatniczego Płatnika na rachunek płatniczy Odbiorcy, jeżeli obaj dostawcy lub jeden z dostawców wykonują działalność na obszarze jednolitego obszaru płatności w euro (SEPA) spełniająca warunki:

- 1) waluta transakcji EUR;
- 2) dyspozycja przelewu zawiera prawidłowy numer konta beneficjenta oraz zleceniodawcy w standardzie IBAN;
- 3) występuje opcja kosztowa „SHA”;
- 4) przelew nie zawiera jakichkolwiek dodatkowych instrukcji płatniczych;
- 5) Bank nadawcy i Bank odbiorcy przelewu są uczestnikami Polecenia Przelewu SEPA- SCT (SEPA Credit Transfer). Link do wykazu banków SEPA jest dostępny na stronie internetowej [www.bankbps.pl](http://www.bankbps.pl).

2. Jeżeli instrukcja płatnicza nie spełnia ww. wymogów, Bank realizuje płatność poprzez polecenie wypłaty zależnie od spełnienia kryteriów dla tych form płatności.

3. Bank zobowiązuje się do wykonania polecenia przelewu SEPA poprzez uznanie rachunku banku beneficjenta w terminie do końca drugiego dnia roboczego następującego po dniu przyjęcia zlecenia polecenia przelewu SEPA.

4. Polecenie przelewu SEPA jest realizowane wyłącznie w standardowym trybie, określonym w §1 pkt.

### § 3

Bank dokłada starań, aby instrukcja płatnicza została przekazana do banku beneficjenta niezwłocznie i przy minimalizacji kosztów. Wybór systemu rozliczenia płatności i banku pośredniczącego pozostawiony jest do decyzji Banku. Bank pośredniczący ma prawo w razie potrzeby korzystać według swego uznania z pośrednictwa innych banków.

### § 4

W momencie składania w Banku dyspozycji, Klient jest zobowiązany do postawienia do dyspozycji Banku środków niezbędnych do wykonania przekazu oraz opłacenia prowizji Banku i innych opłat, zgodnie z obowiązującą w Banku „Tabelą opłat i prowizji”.

### § 5

Bank przyjmuje do realizacji przekazy w dniu bieżącym pod warunkiem złożenia dyspozycji do godz. 16.00 w przypadku standardowego trybu realizacji oraz 12.30 w przypadku trybu pilnego. Instrukcje płatnicze złożone po wskazanych powyżej godzinach oraz w soboty, są realizowane w następnym dniu roboczym.

### § 6

W przypadku wystąpienia przy realizacji przekazu kosztów dotyczących korekt, anulacji, korespondencji i wyjaśnień wynikających z podania przez zleceniodawcę niepełnych lub błędnych danych dotyczących beneficjenta lub banku beneficjenta, zleceniodawca zobowiązany jest do ich pokrycia, niezależnie od wskazanej dyspozycji kosztowej.

### § 7

Klient zlecający Bankowi wykonanie instrukcji płatniczej jest zobowiązany, na żądanie Banku, do podawania w swojej pisemnej dyspozycji informacji o przeznaczeniu środków pieniężnych będących przedmiotem takiego obrotu.

### § 8

Bank informuje, że w związku z dokonywaniem przekazów za pośrednictwem SWIFT, dostęp do danych osobowych może mieć administracja rządowa Stanów Zjednoczonych. Władze amerykańskie zobowiązały się do wykorzystywania danych osobowych pozyskiwanych ze SWIFT, wyłącznie w celu walki z terroryzmem, z poszanowaniem gwarancji przewidzianych przez europejski system ochrony danych osobowych wyrażony w Dyrektywie 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych.

### § 9

Bank nie ponosi odpowiedzialności za:

1. błędne instrukcje wskazane w zleceniu przez zleceniodawcę
2. wysokość opłat i prowizji oraz innych kosztów pobieranych przez banki trzecie realizujące instrukcję płatniczą

.....  
(podpis Zleceniodawcy)